



## DIURNALU GLUMETIU SOCIALE-POLITICU-TOCU.

Foi'a acăst'a eșe în totă domineca,  
— dar prenumeratiunile se prăimesc  
în totă dilele.

Pretiul pentru Ostrunguri: pre anu  
6 fl. pre  $\frac{1}{2}$  de anu 3 fl. pre mu tri-  
luni 1 fl. 50 cr.; éra pentru Strain-  
itate: pre anu 8 fl. pre  $\frac{1}{2}$  de anu  
4 fl. pre mu triluni 2 fl. in v. a.  
Unu exemplarin costa 10 cr.

Tôte siodeniele și banii de prenum-  
eratiune sunt de a se tramite la  
Redactiuinea dirigintă a diurnalului:  
**Aradu, Strafa Teleki-ana, nrulu 27.**

Insertiunile se prăimesc en 7 er. de  
linia, și 30 cr. tăse timbrale.

## Pone cându ?!

Pone cându Stăpane draga  
Domnule szolgabirau,  
Pe romanu se-lu bagi in pranga  
Si se-lu bati pe gustulu teu?!

Pone cându in drumu de tiéra,  
Cându din cale-ti nu feresce,  
De-si elu duce tovara,  
Argatu-ti mi-lu sbiciuesce?!

Pone cându mei hotentote  
Credi, romanulu c'o se vina  
Dup'unu pieu de direptate  
Totu eu palari'a 'n mana?!

Pone cându pe la comanda,  
Cându trasur'a ti-o opresci.  
Ca-si cel'a dela banda,  
Pe poporu mi-lu jefuesci?!

Pone cându totu tallaria  
Faici, in locu de direptate,  
Si eu altii 'n compania  
Comiti negrele pecate?!

Pone cându tu 'n „Valea-mare“  
Partinesci p'unu ticatosu;  
Care fora de erutiare  
Pe poporu belesce grosu?!

Pone cându tu Basia mare  
Pe romanu din satu mi-lu duei  
La padure, ca se-ti eare  
Leannele tale la „Bulci“

Óre ast'a e chiamarea  
Unui jude de-omenia,  
Candu romanii vinu cu sarea  
Elu se faca armitia?!

Nu cugeti tu c'o se vina  
Timpulu, cându apoi si elu  
O se-ti puna 'n capu o mana,  
Se te netedie nitielu?!

Si-o se-si faca direptate  
Dupa draga voi'a s'a,  
Frecandu-ti pelea fertate  
Pone candu s'a saturá...

## Epistola lui Pacala cătra Tandala.

Conformu promisiuniei din rondulu trecutu, éta aci  
capeti o alta serisore dela mine carea ti-o scriu pentru ca  
se insuflu si in tine duchu de trezvia pentru multe misco-  
lantii din lumea acésta sparta de diumetate. Nu sciu déca  
mai citesci ceva din „Gur'a Satului“ său te-ai napustit u si  
tu ca cei ce se imbogatiescu. Eu m'am prenumerat pe far-  
tailu cestu din urma, si poti cugeta cătă me surprinsa mira-  
rea candu veduii că Badea Ioanu s'a mutat dela Pesce  
la Aradu, firesce dôue gure nu potu fi intr'unu satu, *său un'a său alt'a*. — Mai tare m'am mirat in se candu am ve-  
diutu că si cuserii nostri Tand'a si Mand'a apoi suratele  
Tréneca si Fléneca inca au venit u densulu, toti si tôte in  
voia buna, Fléneca se pare că a intenerit u si in data ce a  
ajunsu la Aradu dupa cum mi se serie — indata s'a bagatu  
intre *pilariticile* satului intre care a produsu atâtu sgomotu,  
cătă a ajunsu tréb'a la inciacerate si numai bunulu Ddien scie  
candu va fi *pace* intre ele. Si eu nu me miru de acést'a,  
Fléneca s'ar marită si badea Ioane din ceriu de sub pamentu  
trebuie se scotia vr'o parochia, că alteun nu merge. —

Frate Tandala! De vr'o căteva dile me astă in comis-  
tatulu Temisiului, in Temisian'a ce odinioara, sei tu bine că  
ce tiéra eră. Ecam dilele trecute in conacu la unu cunos-  
cutu, candu de odata mi veni porunca ca se insialu Mure-  
g'a si se iesu pana la Muresu eà vine inspectoarul de scole  
său ca vomu întimpină vr'o visita canonica său ceva san-

tire de biserica, că marturisescu că atât'a preotime în fruntea calaretilor și pedestrasilor nu am vedințu nimai la astfelii de serbatori. — Si éta că eramu calaretii unu legiuonu și fugu mamele sperlite cu pruncii în brace, plugri și-lasă plugulu, nevestele cu furcă 'n eliciu, pruncii parasescu scol'a, toti și tóte în vesminte serbatorești se opresesc la dung'a Muresului ca se asteptă sosirea vremii. Si dadu Idu Ddieu de nu asteptaramu multu, că éta ni-se ivesee în marirea sa barbatulu asteptărilei cu mana tare și braiciu înaltu cu frunte desvelita, cu anima iubitoria, cu semințuri pline de indestulare și se pogóra în brațele noastre deschise. Si apoi se incepura bineventările. Parintele archimandritu din Bodro a diu dung'a Muresului lu bineventă în numele locuitorilor mnești, a fostu fórtă bine, căci Précurvișo'a Sa nu se tiene nici de romani nici de serbi, deci nimeritul a vorbitu în numele mneștilor. — Mai vorbi apoi și juratul vormegiescu Munteanu și nu-si potu din destulu esprime bururi a pentru norocos'a sosire a barbatului multu dorit...

Trasur'a pleca cu o casa mai departe, se andu elo-pote și éta în cale ni ese poporul cu prapori și cu ripidi insusi preotulu imbracatu în ornate bisericesci cu o rara invetiatura incepe dicti'a cam astfelui: „Marite Domnule mie multu gratiose! Cu sete te asteptam de indelugatul timpu, eu singuru me pregatesc dela mórtea fia-iertatului antecesoru alu Mariei Tale, și în acestu restimpu am cercatut tóte cunoștințele și am aflatu cartile, datele ce mi suntu de lipsa astadi. Te salutu în midilocul poporului roman, acelu poporu este acest'a, carele insetosiédia după drepturi carele a traitu paciniecu cu fratii sei, carele totdeun'a a fostu maritul în pace, invingatorul în batâi. Si acum candu esto în apropierea recastigării drepturilor sale, — cu fala privesce la faci'a Mariei Tale asteptându totu binele. — Tienă-te bunulu parinte cerești pe acestu scaunu înaltu — la multi fericiți ani!“ — Era Marirea Sa securandu-se de pravu, și incrédiendu din frunte respunse: „Santite Parinte și iubiti credintiosi! Locuitam și între romani, și mi-a fórtă placutu de blandétia loru, descliniții romanii temisiani merita din partea mea tota consideratiuca. Sciu și aceea că aici aveți Dvostre unu comitetu naționalu care vi îndreptăză toti pasii Dvostre și mi-parc bine că vedu cum de bine sunt intocmiti tóte. Poporul romanu intr'adeveru este unicu în feliul seu! Se traitu fratilor la multi ani! Parinte! te mai abate si pela Temisiéra!“ — Astfelui ne indepartarama mai departe cu o casa și mi-a parutu fórtă bine vedindu în fruntea romanilor unu preotu atât'u de invetiatu, care a sciutu capacitatea pre Marirea Sa despre aceea, că romani *cel de mulu* au fostu ómeni atât'u de harnici. Trecuramu din satu în satu totu între sunete de elo-pote și bubuituri de trăsuri, pretotindenea fetie vesele pana ce ajunserămu la locul destinat, unde lu portaramu pe tóte strădele, ca se veda tóte lumea bucuria nostra cea nemarginata. Dintre maistori de romani Rotarii și Murarii s'au portatul mai bine. — Imbetatul do veselie m'am re'ntorsu la conacu și mi-este de gandu se cercetezu pre badea Ioanu și apoi se pribegescu érasi în lumea largă.

Dupa care, remanu alu teu

frate de cruce:  
**Pacala.**

## Cucové'ua Tietinului.

(IN BUCOVINA).

(Continuare.)

*Câtra poetulu mai multu „umbrelorù, decâtù luminelorù“*

5.

Nu te-asu deochié! da 'nspiratutu mai fusi,  
Candu, „Rujinit'a“ ce cantandu-o la — talpe-o batusi!  
Sci'i tu dar' poete, ce 'nea bine ar' mai fi?  
„Canta-ti si Lir'a, si Dieu, — Sturz'a - amuti . . .

6.

*Câtra ortodoxii din Bucovina*

Ce 'mpedimente sunt, care ve strica,  
Drepturile legii, căci nu capatati  
Pôte — Sraine sunt? o, dar' **Vladica**  
Acele 'mpedimente se le botezati!

(se voru continua).

## Mam'a si Fét'a.

M. Ti-am spusu feta se te padiosei că de focu de flacălu acela  
le Georgia, că te va măsica canele.

F. Ba, dien mama nu m'a musicat, ci numă m'a sarutat. . .

M. Cine, canele?

F. Ba, Georgia.

## CIGURI-MIGURI.

Fratele nostru dela Familia — V. . . . u. anuncia, că la 24. a lunei curiente va depune esamenul de *bacsületes olah literatus* înaintea profesorilor dela societatea de științia magiară Kisfaludiana din Pest'a. I-poftim succesi bunu, ni pare insa fórtă reu, că n'amu sciut'o mai timpuriu, că-ci i-amu fi recomandatul traducerea unor opuri, pr'in cari de siguru siar' fi cäscigatu cununa de lauru dela numit'a societate; și anume I: „*Originea magiara*,“ discursu istoricu hotentotu — dela Asia; II: „*Nu e libertate ea 'ntier'a ungurésca*“ satira de Pacala; III: „*Libertatea presei constitutionale*“ Doine si lacrimioare poporale dela unulu din monastirea nationala din Vatiu.

Pone cändu unele comunitati si încórdă tóte poterile loru spirituale si materiale, pentru de a poté seapă de preotii si dascalii loru demoralizati si nebuni, fora de nici unu resultatu: totu pe atunci unu singuru *mascure grasu* a potutu esoperă suspendarea bravului invetitoriu din Silha si alegerea unui altu misiul, care si pone acum'a si-a schimbăt religiunca de vrăo dôue-trei-ori.

„*Sprune-mi cu cine te 'nsocesci, că ti-oi spune cine esci*.“ Adi, mâne vomu fi siliti a deschide o menageria de cinstitele fetie a acelora copilasi romani, pre cari i-vedemiu intorcandu-se si fraternisandu fórtă desu pr'in societatile lui *Pist'a*; o vomu face acésta eu atâtu mai vertosu: pentru că unii dintre ei s'au impartasit si de beneficiile nationale ale „*asociatiunei romane aradane*,“ si adi si-batu jocu de intreprinderile nobile ale tenerimei si de barbatii bine meritati ai natiunei.

## Birtariului din Gruni.

Popa tiene birtu la casa,  
Poporenii bêu la mésa, . . .  
Béu pán' ce se 'nsufletiesc;  
De spiritulu jidovesc;  
Si incepui cu toti se cante,  
Er' pop'a se le descante  
Strigandu: Susu pocalele!  
Se vi umplu altele! . . .

Unu betiu apoi li dice:  
Lazarescu se predice!  
Era pop'a bucuros,  
P'unu butoiu se urea susu  
Si incep-a cuventă  
Câtra poporimea sa:

Asculati cresciniloru,  
Dragii mei betivilorū!  
Adi siindu că-e sarbatore,  
Bemu pan' la santitu de sóre;

La biserică a merge,  
Ar' fi chiaru timpulu a pierde,  
Că-ci scriptur'a dice bine:  
Veniti v'adapati la mine;

Aminu! aminu parintiele,  
Vomu vinde-a nóstre vitiele,



Ca-se potemu noi gustă  
Tóta 'nvetietur a ta... .

Aminu! si-apoi \* vai de tine  
Romanasiu, cându pop'a-ti vine  
In locu d'ate cultivá,  
Cu rachiu a te-adapá.

Ér' tu popa pré-cinstitu  
Lasate de birtuitu,  
Cà usioru s'a intemplá  
Careva vre-o palm'a-ti dá.

## Carta de bucate

pentru  
**Ospatari'a infratirei din Brasiovu.**

### **Diamă:**

Lunga ungurésca cu rupturi romanesce.

### **Asiete:**

Limba grósa selbatica, gatita dulce.  
Crieri pripiti a la *Lengeru* cu cépa și piparca.  
Paseri pistritie cu sauce guvernamentale.

### **Rasolu:**

Carne de vita brasiovenésca cu erénu ungurescu.

### **Legume:**

Vardia ungurésca cu umplatura de honvedi.

### **Prajituri:**

Brósce ardelenesci dupa gustulu lui *Andrásy*.  
Pesce de *Tisza* cu adi-pica

### **Aluate:**

Fléouri nemtiesci a la *Vien'a*  
Placinta de a lui *Pascu*

### **Fripturi:**

Carbonada cu *ai*, a la *Ráday*.  
Capu de capra fripta, a la *Sinodu*.  
Gasce tenere romanesci.  
Epure *Versailles* friptu in elisa de scófa burcusiésca.

### **Salata:**

Burta verde.

### **Desiertu:**

Piscaturii papistasiesci.  
Póme uscate grecesci.  
Torturi de Segedinu.

### **Vinuri:**

De pe valea infratirei, — fórte slabu.  
Lacrim'a Romanului, — din dealulu lui Jancu.  
Muscat-elu-pe romani dela 48.

### **Liqueru:**

„Jaj de fáj“ — de alui *Péchy*.  
A-maru-si-chinu — de Bud'a-Pest'a.

N.B. Sub tóta decurgerea prandíului bandile „Trompet'a de Carpati“ și „Angyal Bandi“ ungurescu voru esecutá sì cantá melodii natiónele.

T. Ghici frate Mando, cari sunt astadi eroii cei mai mari in Europ'n?

M. Dapoi cine, déca nu Bureusii.

T. Nici vörba.

M. Dara cine?

T. Ministri unguresci, ca-ci nu-si depunu cu una cu doua portofoliurile.

T. Vedi frate, acuma sciu eu de ce au intarit *Thiers* cu *Favre Parisulu* nainte de capitulare asiá de poternie!

M. De ce?

T. Ca se aibe ei ce sparge acuma... .

T. Brasiovenii totusi sunt omni intelepti sì mari politici.

M. De unde deduci tu ast'a?

T. De acolo, că-ci numai ei astura medilócele de infratire cu magiarii.

M. Si cari sunt medilócele acelca?

T. *Vividu* cu *Borsecu* și *Sampagnia*.

M. Magiarii sunt dara acum'a frati cu romanii?

T. In tóta pericolurile, că-ci afara de ele nu au lipsa, de fratietatea romanului.

T. Seii care e rugatiunca de tóte dilele a studentilor romani dela gimnasiulu oradanu?

M. Care?

T. Dómne indurate spre noi sì ne scapa de *jesuiti*, *fariseii* și *plutoșii* acesti'a.

T. Spune-mi frate pentru ce se lopta acuma *Macu-Machon*?

M. Peatrui ca se spole rusinea ce a patit'o la *Sedanu*.

T. Si-apoi cum va spală clu rusinea aceia?

M. Cu sangele frantinesc.

## A N U N C I U R I.

S'au scornit ușee fléouri prin Ardealu, cunca voini-culu Brasiovului — *Lengeru*, va scôte cătu de curendu la lumina unu diurnalul *ugyan echt nationalu* sub protecțiunea lui Badea Andrásy.

Contele R... y va scrié o brosiura despre torturile cele mai nove.

Caletorindu sì in anulu acest'a celebrulu artistu romanu *Pascali* cu compania s'a teatrala in partie Ardealului și Banatului, și audindu despre infratirea Brasiovenilor, numai de cătu a si compus in onórea loru un'a piesa intitulata :

### **„Bet'i'a din Brasiovu.“**

Comedia de risu in mai multe despertiamente, cu cantece și chiusituri romane și hotentote.

La representarea piesei acesteia s-a angagiatu sì pe voini-culu *Lengeru*, care va cantá urmatórea strofa:

De candu lumea m'a facutu  
Frati ca unguri n'am' vediuțu;  
Haidati dar' cu bueria,  
Se benu a nôstra fratia.

Dupa aceste se face că nu pôte stâ pe petiore și strigandu unu „Eljen“ pogână — cade sub mésa intre aplausele pudlicului adunatu.

# DEMOLIREA UNUI EDIFICIU MUCEDU DIN CARANSEBESIU.



**Dragut'ia:** Vai hotiloru! dar' ce-mi spargeti cas'a, pote că voiti se me lasati cu babele aceste pe strada? ! ! . . .

**Unu zidariu:** Taci Dragutia, vedi că și asiă a fostu pré mucedu, potea usioru să se derime, și te-ar fi ucișu dóră cu babe-ti cu totu; mangae-te inse, că ti-vomu zidi noi alt'a mai frumósa de ti-va fi fala se privesci la ea.

**O baba:** Afurisesci sante parinte!

**Dragut'ia:** Să sciti dar' hotiloru, că pentru tóta pétr'a, carea o rumpeti d'in edificiulu meu ve-ti portá o suma mare de pecate! . . .

**Alti zidari:** D'apoi lasa Dragutia se le mai portamu și noi, că voi și asiă aveti pré multe, cătu nu le mai poteti portá . . .

## TRÉXC'A și FLÉNC'A.



T. Cetitu-ai sorò fléncò in „Gur'a Satului” despre minunea din Aradu?

F. Despre care minune?

T. Despre minunea, cumea santulu bemesu Nepomuk a vorbitu într'o nótpe eu bóeterii romanesce.

F. Ce spuii sorò? santulu boemiu încea a potutu invetia limb'a romancesca, pe candum uelele cocóne romane din Aradu și uelele numai ungurescă blecatesen.

T. Candum a salutatul juratielulu *Munteanu* la Aradulu nou pe *Gromosin* în numele romanilor de acolo, scii sorò pe cui romani i-a intielesu?

Proprietariu, editoriu și redactoriu dirigintie: Mircea B. Stanescu.

F. Pe cari?

T. Pe bucataresele, birisii și purcarii, cari s'or fi mai aflatu prin Aradulu nou, că-ci eu afara de dlu cuventatoriu nu cam' mai sciu romani pe acolo.

F. Bine dîci soruico, apoi vedi draga, tóta societatea si-are representantele seu. . . .

## Intrebari cu respunsuri.

Candum poti vedé și pre cocónele nóstre vre-o data bagandu pita 'n coptoriu?

Candum sciu că o-se le vina vre-unu petitoriu.

Candum suntu damele preste dî mai ocupate?

De candum se scóla, pán' la amédi — cu toaleta. —

## Meliti'a Redactiunei.

Dlui A. O. in Zsibo. Versurile Diale nu le potem folosi pentru fóia nostra, că aucoedot'a e una ce silitu și seña din capulu Diale, foră de nici o valoare.

Fratelu S. drotau in Lug. Ti-am primita sirurile și mi-am bucuratul fóter vedin că faci progresu în studiulu caracterelor. Cătu despre szolgabíranlu tuo basaltu seramulinu în pace sesi férba în sankt sen dosbitocesen, că și asiă Ddien seie cătu i-va tiené domnija.

Dlui V. in Pese. Am primita epistola cu manuscrisele, voin' ranta dñe un judecă estege orca din ele.

Dlui L. in Pese. Eroulu *Ioanu verde* în numernu vîtoriu de siguri. Nu regăsim să ducăte. Multumita!

Reîntr-o Bielatul - Lugoj. Grăsise dñe gauze kompagnie.

Graante redactoru respunzătoriu: Basiliu Petricu.